



AMBASSADE DE SUISSE
EN URSS

541.0. -FA/da
643.0.

E. V. O. HANDELSABTEILUNG				
No. <i>USSR 821. 001</i>				
Moskau, den 30 avril 1969				
GATT				
EE				
R - 2. MAI 1969 <i>16.5.69</i>				
A la Division du commerce du Département fédéral de l'Economie publique				
Kopie an				

B e r n e

Visite auprès du Comité
pour la Science et la
Technique d'URSS

H. Fardel M. J.

*Vorort heeft Vorort Pronskij goed-
Azfe de positie. Hefende blaten un-
Afsaken. Le derg. medelidit, sub-
apende Sellenij alge sub.*

Monsieur l'Ambassadeur,

Ce matin, j'ai présenté notre nouveau Conseiller industriel et scientifique, M. J. Fardel, au Comité pour la science et la technique. Nous avons été reçu par M. Pronskij, chef des relations avec l'étranger et M. Kudrov, chargé des relations avec la Suisse. M. Pronskij a exprimé sa satisfaction de trouver en la personne de M. Fardel un collaborateur direct pour le Comité pour la science et la technique. Il est heureux que les relations entre la Suisse et l'URSS soient en voie de développement et que les récentes délégations, notamment celle de la maison Geigy, aient pu conclure des accords avantageux pour les deux parties. Après avoir passé en revue les domaines de l'industrie suisse qui intéressent particulièrement l'Union Soviétique, notamment machines outils, chimie et machines électriques, M. Pronskij a abordé la question de la visite de la délégation du Vorort. Il pense que cette mission devrait venir, afin de préparer un accord cadre qui servirait de base aux relations économiques entre l'URSS et la Suisse. Conformément à vos instructions, je me suis abstenu d'appuyer sur cette question.

En outre, M. Pronskij a montré beaucoup d'intérêt pour une visite en Suisse d'une délégation émanant du Comité pour la science et la technique. Cette délégation serait une commission de travail qui prendrait des contacts avec la Division du commerce, le Vorort, le VSM, la Société Suisse pour l'industrie chimique et autres organisations industrielles. Elle visiterait aussi quelques usines importantes. L'idée de M. Pronskij pourrait rejoindre l'opinion émise par le Vorort, c'est à dire, d'établir un contact à un niveau de travail pour préparer les bases d'un éventuel accord cadre. Je pense que ceci serait une bonne occasion pour reprendre à nouveau en Suisse la question, peut-être sur des bases nouvelles, d'une mission du Vorort à Moscou.



- 2 -

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir discuter ce problème avec le Vorort et si les vues convergent, d'envisager l'envoi d'une invitation au Comité pour la science et la technique. Quoi qu'il en soit, je vous prie de me tenir au courant.

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Chargé d'Affaires a.i. de Suisse



cc: Division des Affaires politiques du DPF.